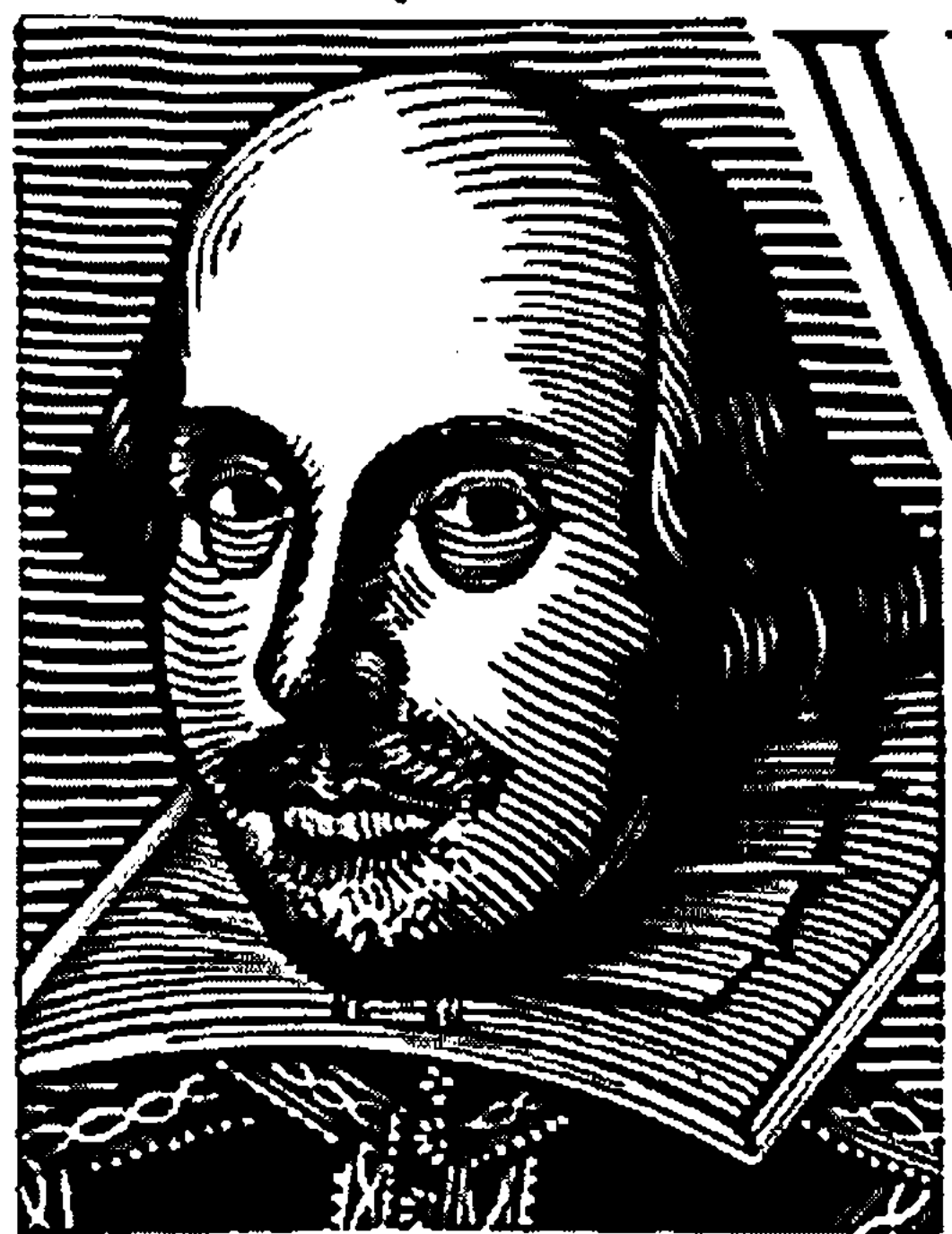


# NEZÁVISLÝ TYDENÍK *Čechoslava* The Czechoslovak Independent Weekly

F.C.I. 4, HOLLAND RD., LONDON W.14

Tel: WES. 2259, WES 9021



W.S.

23.4.1964.

Před 400 lety se narodil básník jménem William SHAKESPEARE nad něhož nebylo a ztěží kdy bude slavnějšího. Je to nejsvětovější Angličan, který tak trochu patří i nám: všechna jeho velká díla byla přeložena, vydána, čtena a provozována na scénách v naší vlasti. Rozmrem osudu se stalo, že tento genius tvárnosti slova a ohebnosti verše, dopustil se právě v našem případě značného omylu. V "Zimní pohádce" mluví se o Čechách... zemi na mořském pobřeží!

OSUD na němž se podílel jiný, už méně geniální Angličan, způsobil, že za II. světové války byly čs. posádky v Británii rozsety právě v krásném Shakespearově kraji, ve Warwickshire. Tisíce nás navštěvovalo jeho Stratford nad Avonou, postávalo v jeho rodném domě a nad jeho náhrobním kamenem, či sledovalo některou z jeho slavných her v divadle postaveném na jeho paměť. Nikdo z nás by byl tehdy jistě nepřipustil, že tu budeme opět, a právě o tomto slavném výročí. Kdyby Shakespeare žil dnes, je málo pravděpodobné, že by o tom, že o době jeho života ze svého "Zimní pohádky" by se obrazilo v jeho tvorbě a dostalo se mu tak va- rovného zvěčnění.

Bylo to právě v době nejhoršího teroru doma, když se v Národním divadle hrál Shakespearův Makbeth. Když vstoupil na scénu Makduff s hlavou Makbethovou a zvolal: "Buď, králi, zdrav! = neb králem jsi a víz kde tyranova hlava prokletá. Čas volný jest, já vidím perlami tě obklopena...", ohromující a provokativní potlesk přehlušil další hercova slova. Makbeth byl potom na dlouho vzat z repertoáru...

Dopřává-li nám dnes doba něco, pak jistě to, že smíme uctít tohoto Genia v den a za oslav k nimž se dnes upírají zraky celého civilizovaného světa.

## Přemysl Pitter: Sudetoněmci na rozcestí

Svaz sudetoněmeckých krajaňských spolků konal koncem března v Mnichově shromáždění, jemuž předsedal posl. Wenzel Jaksch za účasti spolku ministra Seebohma, který je oficiálním mluvčím Sudetoněmců. Usnesení, které má nadále určovat snahy našich býv. spoluobčanů, obsahuje prohlášení, že "mnichovská dohoda", jež byla ujednána mezi V. Británií, Francií a ČSR, se zakládá na právu sebeurčení Sudetoněmců. Bude prý na budoucí celoněmecké vládě, aby z toho vyvodila politické důsledky a hájila toto právo před celým světem.

Už v diskusi samé se ukázalo, že ne všichni zástupci souhlasí s dovoláváním se mnichovské dohody, což i vysvětluje opatrnickou formulací. Že stanovisko předáků krajaňských spolků nenalézá mezi Sudetoněmci všeobecného souhlasu, dokazuje prohlášení význačné osobnosti sudetoněmecké, Dra Rud. Hilfa, jenž byl osobním referentem Lodgmanovým a častým jeho zástupcem. Dr. Hilf pokládá usnesení za výraz irreální, iluzorní politiky. Nevěří, že by ať na Západě či na Východě existoval stát, jenž by uznal požadavky Sudetských Němců a že ani (Pokrač. str. 4.)

Č. 17 (XVI) \*6d\*24. ubna 1964.

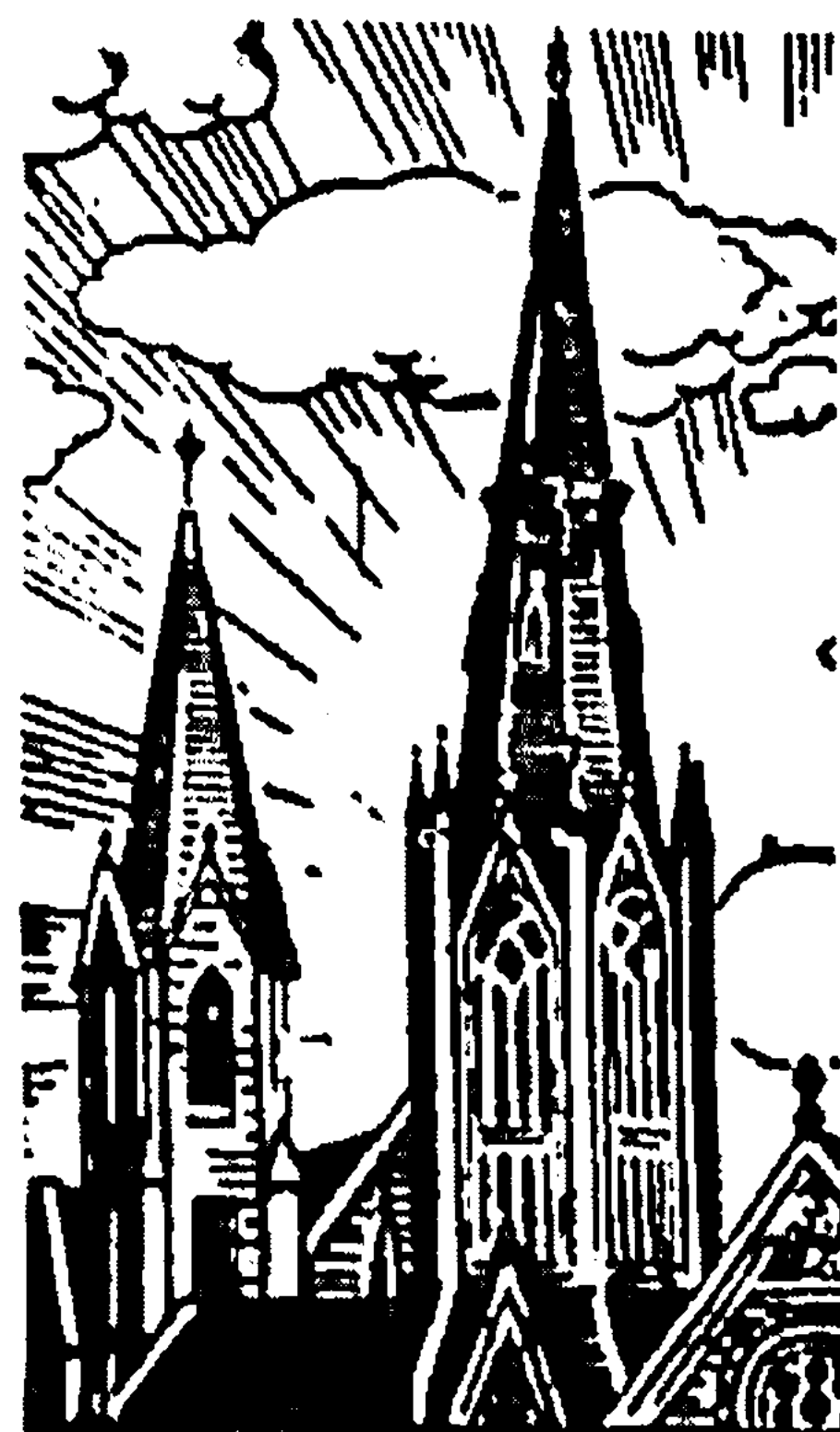


Ladislav Růžimský:

## NARODNOST A KULTURA

(Úvodní slovo k čtvrtletníku Proměny)

Když středověká obec vstoupila do dějin a uvědomila si společenství ducha i zájmů, začala stavět katedrálu. Svou katedrálu, tím větší a odvážnější, čím komuna byla uvědomělejší a výbojnější. Chrám měl být její sýpkou blahobytu, pracovní burou, lidovým divadlem a shromaždištěm celé obce, kde se obchodovalo v době trhu, tančilo o svátcích, bojovalo o dobrou revoluci a modlilo vřdycky. Katedrála se stavěla po staletí, generace po generaci zvedala její oblouky a věže k nebi a dávala novým a novým sochám jako zázrakem vystupovat z jejího kamenného těla. Nebylo přesných plánů, sama intuice lidu plánovala ideu stavby i její výzdobu. Tam, kde obec byla živá, katedrála se nedokládala, stále se stavěla jako symbol života a víry, že ne samotným chlebem živ je člověk.



Ne, nemluví o gotické katedrále, jak se rodila z chaosu středověku. Mluví o naší rodné kultuře. Ani ona nesnese diktátorského stavitele a plánované pětiletky, i ona se rodí z ducha národní obce, z hlíny společných radostí a utrpení, a je tím krásnější, ba revolučnější, čím je obec je činnější, nerozdělená třídními zápasmi, čím vyšší ideály do své katedrály vtěluje.

Katedrály v Chartres, Amiensu, Bauvais, v Rouenu i jinde se právem pokládají za vrcholná díla lidského umu a umění. A přece byly stavěny na určitém omezeném místě, uzavřené obcí a lidmi mluvícími jednou řečí. "Donner un sens plus pur aux mots de la tribu", tak definoval Mallarmé účel naší rodného jazyka a všeho umění. Kameny se často musely táhnout v dalekých lomech a z daleka vozit, sklenáři museli cestovat týdně do míst, kde se učili svému umění, přece však jen členové obce stavěli katedrálu, jen oni jsou staviteli chrámu ve smyslu březinovském, jen oni, nikoliv světoobčané = i kdyby vynikali vzdělaností. Více než vzdělaností je třeba k stavbě katedrály. Je třeba i skromnosti vědět, že i srovnání pokusu je základním požadavkem vědy a že slovo "kultura" je odvozeno z pěstování vymezené malé zahrádky. Kdo je tak všemohoucím zahradníkem, že chce svým rysem zúrodnit celý svět? Existuje italské malířství, francouzská architektura, španělské drama, anglická poezie, německá hudba a ruský román. Neexistuje však konkrétní světová architektura, malířství a hudba, neexistuje světová poezie a román. A existují-li, nestojí za (Pokrač. str. 2.)



## • R U D É P R Á V O •

## a ideologické nedostatky:

PRAHA má starosti s intelektuály a s redakcemi: všude se de re na povrch požadavek více svobody, více samostatnosti, osobního myšlení a objektivního hodnocení: kultury, literatury, politiky i rodné strany... Režim se polekal. Rudé Právo se zabývá právě těmito úkazy a přiznává: "Nedostatky v ideologickém oddělení KSČ a ÚV KSS..Není dobrým zjevem, že ideové řízení časopisů muselo být v mnoha případech nahrazováno mimoredakčními zásahy... Negativně se projevoval i nedostatek všestranné informace."

HROZBA: "Vedoucí redaktori a komunisté v redakcích jsou plně odpovědní za dodržování kom.morálky...Redakce "Plamene" se chystala otisknout Haákovu karikaturu, která hrubě znevažovala náš státní znak. V redakci "Tváře" jsme byli svědky pokusu J.Gruši zneužít jména našeho významného básníka a při psát tomuto čestnému soudruhovi nesmyslné a sprosté blábole ní I.Svitáka, který se sám kryl nejpřímým pseudonymem. V obou případech stranické zásahy zabránily publikování těchto výplodů. V obou případech je třeba vyvodit důrazné závěry..."

Velmi tvrdě je kritizován A.J.Liehm za články v "Literárních Novinách" a "Plameni", R.Selucký, M.Jodl, J.Rozner a jímí. Censura, zastrasování, demagogie-, zkrátka pražská protektorátní vláda bojuje o moc nad tiskem, která se jí pomalu, pomaloučkou začíná vymykat z rukou... (M)

## Výměna mládeže: Z...V

(Bonn/Č.) "Landjugendring" uspořádal v Brémách konferenci "O vztahu mládeže mezi východem a západem". Z pozvaných se dostavil také úředník sovětského velvyslanectví ve Spolkové republice, Tutunov, který svůj příspěvek omezil na přečtení bezbarvého prohlášení. Na otázku, zda je pro výměnu mládeže odpovídal kladně. -Pozvání byli i dva úředníci čs.vojenské mise v Berlíně. ČS(S)R bylo zastoupeno tajemníkem redakce "Mladá fronta" z Prahy-Richardem Boehnelem, který se ukázal ostříleným debatérem: také ČS(S)R je pro výměnu mládeže za předpokladu, že budou respektovány obě státní formy: demokratická a kapitalistická. Na konferenci bylo rozhodnuto, že první výměna se uskuteční mezi záp.Německem a ČS(S)R. (M)

F"JETON IYDNE: JJ a RPJ

"CESTA DO MARAKEŠE"

(II)



Na cestě do Maroka měl být naší první zastávkou Gibraltar. Letecká společnost BEA však v poslední chvíli oznámila, že bude mezipřistání v Barceloně, kde uvázlo jiné letadlo a na palubě našeho Vanguardu jsou součástky nutné k opravě...

Letěli jsme ve výši 19.000 stop. Nad Pyrenejemi začalo rozbřeskávat, za to nad Španělskem byly husté mraky, jež jichž souvislý koberec se protahoval až nad Barcelonu. Udělali jsme jeden okruh, snesli se z našich 19.000 stop na vyšší střež, zahlédli jsme jeden nebo dva komíny a pak náhle opět rychle nahoru.

V interkomunikaci se ozval hlas kapitána letadla: "První pokus o řízení se pro nízké mra y nepodařil. Barcelona nemá zařízení pro přistání na slepo. Budeme pokus opakovat. Thank you." Neušlo nám, jak si cestující upravují a douhají ochranné pásy...

Udělali jsme ještě jeden okruh, znovu nad mořem, znovu dolu, sem tam se objeví malá díra ve mracích, po níž řídí a nebo pole, ale letiště nikde. Pak najednou hlas motoru ztuhl, ušní bubínky jakoby něco polechtalo a v interkomunikaci opět se ozval hlas kapitána: "Stoupáme na povodní výšku. Ani druhý pokus o přistání se nepodařil. Poletíme přímo do Gibraltaru. Thank you." Ozvěnou se ozval potlesk. Lidičky, to se nám ulevilo.

Přiletěli jsme se zpožděním a místo očekávané dvouhodinové přestávky s vycházkou na "Opičí skálu" (což je míněno do slovně) nastala soutěž o taxíky a honba do přístavu za "ferryboatem", jež se pro změnu vydařila. A tak krátce po 13.hod.při-

mnoho. Snad možno spíše mluvit o světové vědě. Nevšimli jste si však, že největší myslitelé=at to byl Archimedes nebo Newton, Planck nebo Einstein, Komenský nebo Purkyně = věděli, v které obci jsou doma.

Proto nutno odsoudit ty, kteří tak či o nak, zlobou, nesvorností a malostí kazí národní společenství. Rmoutí nás, slyšíme-li že děti našich lidí v cizině zapomínají řeč stavitelů naší katedrál. Litujeme, že i spolek tak znamenitý, jako je P.E.N.Klub v exilu, podporuje jen překládání exilové tvorby do světových jazyků a nečiní nic pro tvorbu v jazycích mateřských. Mrzí nás, že i herec, který také kdysi nemálo pomohl zvedat klenbu našeho moderního divadelnictví nahoru, dovedl nyní v cizině říci: "jestli jsem Čech nebo co jsem, přestně nevím. Moc to se mnou zamávalo, já nevím, kam patřím, ale jsem rád, že jsem rád. A jsem rád na světě. Tak asi patřím do světa". (Svědectví, číslo 22, str.170) Domnívám se, že Jiří Voskovec, ač nesporně patří do světa, bude mít čestné místo v dějinách divadla jen za svou vynikající práci, kterou konal, když ještě věděl, že je Čech.

Nacionalismus? Nikoliv, mluví-li se o něm v obvyklém smyslu slova. Ano, mluví-li se o něm, jako o něm mluvil F.X. Šalda ve svých Bojích o zítřek: "Národ je slovo a pojem filosofické naděje. Nežoufej pro nízkost a ubohost dneška, jest jen přechodem a mostem mezi velikostí mrtvou a velikostí nenarozenou, branou, před níž stoí, h-tova v-jí, všecka jítíni lu ce, uku tá z klidu a slávy. Býti národním znamená pracovat na mystickém cíli a úkolu, na dramatu světovém, v němž národnost jest jen jedním z živlů a herců a pro něž jest díla jako forma, cesta a dráha = cesta nevyhnutelná a jež se nedá ničím nahradit".

Nebudiž utečenců se stavení národní katedrál, které je podle Šaldy nevyhnutelnou cestou k světovému dramatu, jež je bojem proti lidskému údělu, proti osudu a proti smrti. Jsme-li živí, stavme svou katedrálu = s těmi, kteří ji staví doma. Jen jako stavitelé chrámu smíme vyhnat ty, kteří podkopávají její sloupy a vykrádají poklady nahromaděné potem a fantazií generací.

## ČECHOSLOVÁK JE LIST, KTERÝ BOJUJE!

stáváme za krásného slunečného počasí v Tangeru, onom do nedávna "svobodném" přístavu na africkém kontinentě. Hle, opěvované středisko dobrodruhů, špiónů, zahalečů, milionářů a rentiérů, kteří pobírají třeba holandské pense či americké dividendy, jezdí na nákup "ferryboatem" do levného Gibraltaru a na weekend do Fezu či do kasína u Rabattu.

Od přistání "ferryboatu" do odjezdu vlakem do Casablanky zbyl čas jen na oběd. Přímo proti nádraží je dobrá arabská restaurace, kde jsme obědvali (4 chody) za pouhých 6 dirhamů (asi 7š nebo 1\$). Také cesta vlakem je velmi levná. Celým Marokem vede jediná trať od severu na jih, z Tangeru do Marakeše a od východu na západ z Oujdy (na alžírské hranici) do Rabattu a na ní jen jeden "mezinárodní" vlak denně: je pohodlný a čistý a tak ani Evropan nemusí jezdit I. třídou...

(Pokračov.)



**\*\*A. NOVOTNÝ,** Hendrych a Dubček vedou čs. delegaci do Moskvy na oslavy **CHRUŠČOVY "70"**. Odevzdali mu nejvyšší čs. rudá vyznamenání. **\*\*ČS. TISK** přinesl velké fotografie a celé strany chvalozpěvů jak za doby "kultu osobnosti". **\*\*Čs. tisk** denně otiskuje články a prohlášení odsuzující postoj čínské kompartaje. Prohlášení ÚV KSČ. přetiskl i sovětský tisk. **\*\***

**\*\*MEZINÁR. STYKY:** BRITSKÁ parlam. delegace vedená **F. J. BELLENGEREM** byla uvítána na letišti místopředs. sněmovny **dr. J. Kyselým**. **Bellenger** je labouristický předák a **Z. Fierlinger**, známý jako hrobař čs. soc. dem. se na letišti nedostavil. **\*\*Baron O. F. Bentinck van Schokhetena** je nový holandský vysl. v Praze. **\*\*S ITÁLIÍ** uzavřena vzájemná pensijní dohoda. **\*\*Dr. E. GUEVARA**, kubánský min. prům. přiletěl do Prahy. **\*\*Novým čs. velvysl. v Číně** je **dr. V. KRÍSTEK**. **\*\*Bristký národohosp. G. LILL** přednáší v ČS(S)R o automatizaci. **\*\*Min. chem. prům. Inž. J. Pučík** odejel na veltrh do Milána. **\*\*Min. všeob. strojír. K. POLÁČEK** přijat v Akkře **dr. K. NAKRUMAHEM**, prezidentem Ghany. **\*\*Do Moskvy odletěl min. školství Č. Č. SAŘ.** **\*\*J. KLADIVA** je delegátem na sjezd CEJLONSKÉ kompartaje. **\*\*ČS. VÝBOR SOLIDARITY** vyslal delegáty na londýnskou konferenci o hosp. sankcích proti Již. Africe. **\*\*Zpravodaj ČTK v Brazílii, M. Štráfeld,** zatčený za převratu, byl propuštěn. **\*\*33.000 čs. turistů** pojede v létě do Bulharska. **\*\*9 ředitelů SABENY z USA a Kanady** hleď u nás cestující. **\*\*Autostopem, lodí a pěšky** přijela z Austrálie **Jenny PENINGSOVÁ**. Má namířeno do VB a do Maroka. **\*\*G. FAEUTEL**, 21letý zběh něm. armády požádal o asyl. **\*\***

**LIDSKÉ OSUDY:** **J. BOHUŠ** z Velké Lúky dostal k 80. Rád práce. **\* Ján DAVID**, starý straník, 70. **\*\*Mudr. B. KISCH** dostal k 70. Rád práce. V 60 letech zemřel na Moravě katol. publicista, dominikán **dr. P. ŠKRABAL**. **\*\*Titul zasloužilých učitelů** dostali **J. Drastich** s **Pedagog. ústavu v Ostravě** a **řed. školy v. v. R. V s l y.** **\*\*J. BODÁK** z Rimavské Soboty dostal posmrtné vyznam. SSSR "Partyzán velké vlastenecké války." **\*\*Býv. mukačevský rabín R. BERGER** odsouzen na 6 let spolu s 11 dalšími židovskými občany. Jeden z nich dostal 12 let za to, že chtěl odejet do Izraele. **\*\***

**\*\*CO SE DĚJE?** Dopravní podniky v Brně zachvátil požár. Utrpěly budovy i tram.aje. **\*\*Dva dvouleté Tepčič ch a v Šanově** utonuli v nekrytých močůvkách. **\*\*Příčinou prasklého parního potrubí v Ost. a ě,** při čem přišly 2 o oby o život, bylo creepvé dožatí materiálu. **\*\*Mezi turisty z Rakouska** chytají v ČS(S)R "obchodníky". Zatčení: **Kurt Mužík, Otto Turek, Karel Vogel**. Chtěli u nás prodat zboží a valut asi za 30.000 Kčs. Vše bylo zabaveno. **\*\***

**ZAJÍMAVOSTI:** **JEDLE** vysoká 58 m, o průměru 183 cm, jež by dala 49 m<sup>3</sup> dřeva, zjištěna u Čierného Balogu. **\*\*Na 4.000 Poláků** bude v létě pracovat na sev. Moravě. **\*\*Do Brázdán** odejelo na 2 dny 13 autokarů. **\*\*Po 3leté renovaci** budou opět veřejnosti přístupná Zlatá ulička na Hradě. **\*\*Na Slovensku** zastřelili 250 kg. těžkého medvěda. **\*\*Čs. veterináři** odejeli pomáhat do Mongolska. **\*\*Do Německa** otevřen nový přechod u FOLMAVY. **\*\*Jaroslav DĚDIC** napsal Zeměděl. novinám, že v. r 1945 vlastnoručně pochovával Hitlerova zástupce **Martina BORMANNA** o němž se tvrdí, že se schovává v již. Americe. **\*\***

**\*\*1. V. bude odstartován cykl. závod Praha-Varšava-Berlín.** **\*\*ČS(S)R** bude mít letos závodní vozy Škoda, Tatra a jeden s něm. motorem Wartburg. **\*\*Cykl. závod do Mikulova** se účast. 428 jezdců. **\*\*Na Klínovec** zahájili stavbu lanovky. **\*\*U Frýdlantu** objeveno ložisko uhlí. **\*\*Strojírny Piesok v Pohroní** oslavily 175 let

#### AFÉRA KLITSCHKE...

ČS(S)R stálo hodně náhaly a pevně nadejít na tuhé cíle v D = evropské = ho dolaru. Někdo toho nápad. Někdo jsou největší turisté. Počet je = jich občanů, cestujících do ciziny předstihl již r. 1961 USA... ČS(S)R si dělalo také naděje, že se v Praze a v padouchských láních budou moci setkávat Němci ze západu a = komunistické strany, kteří jinak = seli jendit k setkání do Bulharska. Na Zelený čtvrtek překročili čs. hranice v Schirdingu také býv. východo = němečtí uprchlíci = 31 l. Ulrich a je ho 30 l. manželka Eleonore Klitschke. Brzy na to byli čs. policií zatčeni na žádost východoněm. komunistického prokurátora. Tato skutečnost ukázala pra = tvář čs. režimu, který před tím ozářil poloúře ní uprávu, že se bude chovat "gentlemansky"... Čs. vojenská mise v západ = Berlíně si pospíšila s prohlášením, že víza nijak nepřezkoušuje a že "každý si musí být vědom, zda se má ně = čeho obávat... Návštěvníci ČS(S)R musí přv respektovat čs. zákony a spá = telených komun. zení... "Klitschkeovi se v ČS(S)R ničeho nedopustili, vý = ohod Němci je stíhají pro udání = vou špionáž. Bonnské minister. za = hranicí zatáha vydalo úřední varová ní před cestami do ČS(S)R, kde zá = padní občané nemají žádné právní o = ochrany... V prohlášení na adresu pražského režimu se praví: "Obhod = lidmi není ideál, který máme na my = slí při jednání s pražskou vládu = uvolnění vzájemných vztahů". Poslan = ci liberální strany FDP žádají, aby němečtí celníci upozorňovali cestu = jící na čs. bavorské hranici na oso = bní nebezpečí a nejistotu při ces = tách do ČS(S)R...

Iluze, že ČS(S)R pro západní tu = ristický ruch by mohla být další vítanou zemí, končí případem Klit = schke... (M)

#### KULT TURISTIKY:

Co se děje v ČS(S)R s turistikou ve snaze získat tvrdé valuty, se = kutečně rovná novému kultu, tento = kráte turistiky. V Berlíně otevře = na výstava turistických míst v čes = kých zemích a na Slovensku. **\*Bude vy = dána nová automapa ČSR.** Vozový park ČSAD bude rozšířen o několik desí = tek vyhlídkových autobusů v prove = dení "Lux speciál". **\*V krajských mě = stech** budou na silnicích umístěny elektrické orientační značky. **\*V ob = chodním domě Bílá Labuť** bude smě = nárna valut otevřena celou sobotu a nedělí. **\*Na 70 loveckých zámečků** a chat je letos připraveno pro zahra = niční lovce...

#### CHRAST A KLÁSTER NA SLOVANECH

má být konečně dostaven. Z kostela bude hudební síň, nejdříve varhanní později univerzální. Stavba se však plánuje ve dvou etapách, takže nová varhanní síň bude = jak dlouho? = bez šaten a zdravotnických zařízení. (LN).



**SUDETONEMCI NA ROZCESTÍ:** (Pokrač. ze str. 1.) nějaká budoucí celoněmecká vláda by hájila požadavky, opírající se o mnichovskou dohodu.

"MY SUDETONEMCI", praví Dr. Hilf, "nestojíme již na domácí půdě. Žádná česká vláda, byť její vůle byla sebevětší, nám nedovolí návrat jen proto, abychom pak zemi rozdělili". V dalším se Dr. Hilf opírá o prof. Em. Rádlu, jenž ve své "Válce Čechů s Němci" zdůraznil důležitost rozumného vyřešení česko-německé otázky nejen pro Čechy samé, ale pro celou střední Evropu. "Zatím jsme zažili dvojí řešení tohoto problému, která nic nevyřešila a ani v budoucnosti nevyřeší", pokračuje Dr. Hilf. "Nelze a ani otočit čas nazpět, t. j. restaurovat minulý stav, ani prostě uznat daný stav. Mír vzniká v osobním životě a v životě národů, kde je vůle k spravedlnosti. Spravedlnost je však pouze tam živá, kde nehledám jen svoje právo, nýbrž právě tak i právo svého odpůrce... Usnesení Svazu SN krajanůských spolků nejen že vychází z nepravého posouzení situace, nýbrž je chybné i v stanovení cíle, protože nepřispívá k míru mezi Čechy a Němci. Právě tak stojí na české straně proti míru všichni ti, kdo na šim lidem odmítají spravedlnost. Zůstává skutečností, že Češi nepřijmou žádný mír na základě mnichovské dohody, stejně jako i my nepřijímáme mír na základě ustanovení z r. 1945. Po všem, co s obou stran se stalo, nebude mír mezi námi vychytračen právníky, nýbrž bude to čin odvahy. Dej Bůh, abychom po toliké špatné odvaze se také jednou odvážili něčeho dobrého."

Podobně jako Dr. Hilf varují také jiné význačné osobnosti sudetoněmecké před politikou neuvážlivou, která jen upevňuje komunisty v sedle.

#### KNIŽNÍ SLUŽBĚ SVOBODNÉHO ČESKOSLOVENSKA DOŠLY TYTO DĚTSKÉ KNIHY:

	S	£
AV Baar J.Š.: CHODSKÉ pohádky	2,50	=,17,6
AV Baar J.Š.: Chodské pohádky	2,==	=,14,=
AV Erben K.J.: Pohádky, ilustr. Jos. Lada	1,==	=,7,=
AV Holan Vlad.=Trnka Jiří: Bajaja	2,==	=,14,=
AV Hrubín Fr.: Hrajte si s námi (ilustrace K. Müller)	2,==	=,14,=
AV Hrubín Fr.=Zábranský A.: Je nám dobře na světě	2,==	=,14,=
AV Hrubín Fr.=Trnka Jiří: Pohádka o Květušce a její zahrádce	2,==	=,14,=
AV Zimní pohádka o Smolíčkovi	1,50	=,10,6
AV Josef Lada dětem (z tvorby J. Lady =uspořádal D.M. Pavlíček)	2,==	=,14,=
AV Majerová M.: Robinsonka (ilustr. K. Svolinský)	1,50	=,10,6
AV Němcová B.: Báborky a Pověsti	2,50	=,17,6
AV Krásnohorská E.: Pohádky	1,50	=,10,6
AV Kratochvíl M.V.: Bájky a Pověsti z Čech (ilustr. M. Marešová)	2,==	=,14,=
AV České pohádky (Výbor ze sbírek českých pohádek)	2,50	=,17,6
AV Početnice pro pátý postupný ročník	1,==	=,7,=
AV Říkadla, písničky a hádanky (ilustr. Ant. Pospíšil)	1,50	=,10,6
AV Slabikář (Státní pedagogické nakladatelství, 1956)	1,==	=,7,=
AV Roubík Fr.: Od nosítek k trolejbusu (Vývoj veřejné dopravy v Praze)	3,=	1,1,=

#### ČESKOSLOVENSKÁ YMCA

byla jednou z prvních organizací v exilu, která již v březnu r. 1948 obnovila svoji činnost v táboře Schwabach. Od té doby na křesťanském a nadstranickém základě prakticky nepřerušila svoji činnost. Její veliká idea a poslání žije v exilu a s věrností k tomuto poslání je činná v rámci naší národní exilové, ale také nadnárodní aktivity. Čs. YMCA je členem "Mezinárodního Svazu exilových YMCA-organizací", v níž se aktivně projevují a jehož gen. sekretářem je Dr. Jar. Měšťan. Minulý měsíc se konala ve Wuppertále mimořádná a řádná valná hromada čs. YMCY, která vyslechla referáty předsedy K. Marka a nár. sekretáře Dr. Měšťana za poslední 3 roky práce: čs. delegace byla na Cyrilo-Methodějských oslavách v Římě, byl uspořádán vzpomínkový večer na Dr. Miladu Horákovou, vánoční oslavy, stanový tábor na Starnberském jezeře, oslava dne matek a řada kulturních národních podniků. Nově zvolený výbor má složení: Předseda: K. Marek, nár. sekretář: Dr. Jar. Měšťan, členové výboru: Jiřina Procházková (YWCA), A. Lühbeová, J. Rýdl, J. Dolinský, J. Otava a J. Vacek. (Y/Y)

**NÁR. RADA ŽEN SVOB. ČSL.** V USA vydala zprávu o výsledcích sociálních sbírek a o hlase, jež má jejich použití hlavně v Německu mezi přestárlými a nemocnými. (LDD)\*  
**VE ŠTEFANIKOVĚ DVORANĚ V CHICAGU** byly zahájeny přípravy k 36. Slovenskému Dnu. \*\*  
**SDRUŽENÍ ČS. ORGANIZACÍ V AUSTRÁLII** natisklo leták, jímž upozorňuje na nebezpečí kulturního pronikání komunistů, zvyšované návštěvou pražského Černého divadla. (SP)  
**Dr. F. STOČES**, znalec tropického zemědělství, přednášel v Ghaně. \*\*\* Z nedávné čs. výpravy do Vídně, 3 krajané požádali o ASYL V RAKOUSKU. (DP)\*

#### DOPISY:

##### "PUTOVAL DO ČS(S)R"

(Z dopisu)...Čechoslovák jde od nás k dalšímu přečtení; dokonce čísla za tři měsíce putovala do ČS(S)R. Byla tu návštěva z... a každé číslo četla se zájmem. Anglické vydání pak slouží našim dětem jako pomůcka v politických bitkách ve škole a na universitě. Profesori jsou zde hodně doleva a značná část studentů též. Nebo jde o absolutní nevědomce.

Celé Vaší práci mnoho zdaru

Vaši "listonoši" z Kanady.

P.S. Psát můžete anglicky, neboť chápeme, že na vše sám nestačíte.

##### PŘEKVAPENÍ LEGIONÁŘ

(Dopis) Velmi děkuji za balíček s knihou a třemi čísly Čechoslováka, který mne skutečně překvapil, neboť mne o jeho vydávání v Anglii dosud nikdo neinformoval. Prosím Vás, zasílejte mi Č. i nadále.

S krajaným pozdravem

Legionář K.R. (FA, Paris)

##### PRO SPOLEK

(Dopis) zasílám \$ 10 jako předplatné na "Čechoslováka" letěcky pro zdejší český spolek, jehož knihovničkou je krajan-exulant A.C.

"Vlasti zdar" váš

Václav Soulaip (Rio de Janeiro)

**OBEC LEGIONÁŘSKÁ V ZAHRANIČÍ,** Ústřední výbor svolává

ŘÁDNOU VALNOU HROMADU

na neděli, dne 26. dubna 1964 do Československého národního domu, (74, West End Lane, London, N.W.6.) SPO = LEVNÝ OBĚD ve 12.30 hodin. Začátek valné hromady ve 14.00hod.

S bratrskými pozdravy za Ústřední výbor ČSOL

L. Nerman, jednatel, L.E. Lízalek, předseda.

**ACEN**, Sdružení porobených národů, vyslalo do Evropy na zasedání Evropské Rady ve Štrasburku delegaci vedenou předsedou A. KUTTEM. Zasedání se účastní jako pozorovatel i Edmund REHÁK, ředitel pražské kanceláře ACEN. (ACEN)\* COLLEGIUM CAROLINUM pořádá 14. a 15. V. v Norimberce konferenci o česko-německých vztazích. Z Čechů přenáší býv. chargé d'affaires v Londýně Karel Lisický a Prof. Dr. B. Chudoba z USA na téma "Masaryk-Beneš-Kramář." (R)



## ČS. ZPRÁVY ZE SVĚTA:

**\*\* Avarell HARRIMAN** měl v zahr. výboru amerického Kongresu projev o politice USA vůči podmaněným národům. Vyslovil se pro jejich právo na sebeurčení a obnovu normálních vztahů ke svob. světu. V diskusi v Čes. slově se k jeho názorům vyslovil odmítavě **Edmund ŘEHÁK**, který jeho postoj k situaci řešení označil za nebezpečný a definoval jeho slovy: "Od boje proti komunismu ke kolaboraci..." Pro, jak se dalo čekat, se vyslovil **Pavel TIGR** a doc. dr. **Z. R. DITTRICH**. Býv. posl. **V. BERNARD** vyjádřil se je tan i ko... v: "Zbytečné ba v a zbytečné iluze..." (Č) **\*\* Pohřbu armád. generála L. E. FAUCHERA** se účastnila početná č. delegace v čele s býv. posl. **F. LO**, mjr. **KL. LINDBERGEM**, **ŘEHÁKEM** a dalšími zástupci č. organizací a politiků. Mezi fran. osobnostmi byl i **gen. FLIPO**. Nad hrobem se hrála nejen Marseillaise, ale i naše hymna. Jak napsal tisk, den smutku se stal manifestací franco-čs. přátelství. Asistovalo tisíce franc. občanů. (FT/Z) **\*\* Senát státu MARYLAND** odhlasoval resoluci jež požaduje vydání **SOKOLSKÉ Z ÁM** USA. (AOS) **\*\* N. oslavě 75. výročí OKOLIC** v Omaha ze bylo při veřejných cvičeních získáno tisíce podpisů ve prospěch "známkové akce". (AOS) **\*\* Býv. čs. zahranič. l. t. Dr. J. GELLNER**, DFC., byl zvolen předsedou Mezinár. ústavu v Torontě. Má na 10000 členů všech národnost. skupin. Jeho předchůdcem byl senátor **David CROLL**. (MJ) **\*\* Český malíř FR. FEIGL** má u příležitosti 80. výstavu v Ben Uri Galerii v Londýně, kde žije od r 1939. (T) **\*\* Symfonická Etuda čs. skladatele Václava NELHÝBELA** z New Yorku byla poprvé na pořadu symf. orchestru z Cincinnati. (AL) **\*\* Dr. F. A. TOUFAR**, delegovaný Klubem čs. kolonie, promluvil s velkým úspěchem o CSR na schůzi ROTARY CLUB v Edgware. (L) **\*\* Washington Post** přinesl studii kraj. **M. ŠUMICHRASTA** o současné bytové výstavbě v USA. Také jeho projevy na odborných shromážděních mají příznivý ohlas. Š. je stálým poradcem Sdružení stavitelů. (WP) **\*\* Na výstavě Festival of Arts v Adelaide** měli podíl čs. umělci **F. SÁDLO** a **V. MAREK**. (Ž) **\*\* Z. BERÁNKOVÁ** byla zvolena královnou krásy v soutěži deníku "Toronto Star". Krátce na to byla zvolena na novinářském plesu "MISS BY-LINE" a bude se ucházet o titul "Miss Toronto" (J) **\*\* Zdenko LOBKOVIC** podlehl ve 40. letech následkům zranění při autonehodě v Německu. (M) **\*\* Dr. F. ČERNÝ**, býv. čs. vyslanec, přešel vedení Českého výboru po **gen. PRCHALOVÍ**. (R) **\*\* BAŤOVA** prodejna na Oxford Str. byla postižena požárem. (ES)

## LISTÁRNA. REDAKCE:

### "KOMEDIE PLNÁ OMYLŮ"

(Titul je Shakespearův = nikoliv náš) V č. č. 9. z 28. 2. 64 jsme upozornili, že se v Německu připravuje ustavení nového spolku pod názvem "Svaz vězněných komunistů" a považovali jsme za svoji povinnost říci, že zakladatel by měl nejdříve zodpovědět několik otázek, než mu bude svěřován adres pronásledovaných komunistem, kteří jsou nyní na svobodě. Ptám se, kdo bude spolek financovat, kdo je ve "výboru", jaké je vlastně poslání spolku, jak se k věci staví úřady (v Německu) a jaké jsou záruky, že jmen a adres bude použito jen k účelům Svazu?

## PAMATUJTE NA TISKOVÝ

### \* FOND ČECHOSLOVÁKA. \*

Na to nám zakladatel our věučl po- rážděním dopisem, že se rozhodl odpovědět ve vlastním orgánu v budoucím "členském oběžníku SVK". Nuže, tento oběžník je před námi a co jsme tam nenašli, jsou odpovědi na naše otázky. Přesto, že je to tiskovina velmi své- rázná, zaslouží si pozornosti jen z těchto důvodů:

1. Nejen, že členství v nové organizaci (kte- rá chce navíc vést celý čs. exil do boje pro- ti komunismu pod heslem "Revanšismu"), je bezplatné, ale také oběžník budou členové dostávat zdarma.
2. Oběžník s tištěnou hlavičkou má 6 stran (jako Čechoslovák). Opakujeme: Kdo jej pla- tí = jistě ne vydavatel, který musí shánět i prostředky na celou "revanšistickou ak- ci."
3. Téměř 4 ze 6 stran jsou věnovány Čecho- slovákovi, jemuž byl vyhlášen boj až do úpl- ného vyhlazení, protože je to list "koexis- tencionalistický a kolaborantský", hříšící zá- jmy košické kliky. Další č. sla oběžníku prý ukáží politický profil redaktora Č.
4. Citát z "odpovědi" na naši žádost o in- formaci: "Pane Joste, věřím, že n j s e á m, co by raději nikdy neslyšel moje jméno. Ale jste sám, kdo nalezl odvahu přímo protimně vystoupit, i když si n j s m doce a j s t e s e ve V-šem příp- dě jedná o odvahu. Chytrí exilové tatíci a komunisté v Praze o nepří- jemných věcech raději mlčí... Vlastimil Ma- lý."

**ZÁVĚREM:** Protože nejsme dost chytrí, aby- chom mlčeli, uzavírám doporučením, aby ž- dn ý čtenář Č. nesvědřoval svoje jméno a ad- resu novému spolku, do ud jeho zaklada- tel, předs- da a osu- atrně jediný čl- ný vý- boru i plena, stručně a uspokojivě neod- o- ví na položené otázky. J. Josten

12,5%

## JAK SI STOJÍME? ZATÍM SLUŠNĚ, jak čísla ukazují.

Ovšem okolnost, že ár týdnů neprodáváme, ne- znamená ještě, že máme na všechno co by se za daných okolností mělo dělat = o je jistě jasné. Každopádně tento týden došlo na předplatném 24.11.4 a na přís- věc- ch na boj- vy tisk- v fond Hla- su svobody 42.18.4. Je to celkem 112,5% nutného režijního předpokladu a reserva se zvýšila na 10.7.2. Přibyli 3 noví od- b- ratelé = od začátku kam- paně celkem 35. Bankovní dluh je 876.10.6. Výs- ledky "Svobodné čsl. knižní služby" jsou letos také uspokojivé. Prodej zpráv FCI zahraničnímu tisku nezú- stává za minulými léty, v některých oborech se zlep- šil. A tak do houfu: více, lépe a ještě účinněji. JJ.

B, P 24.2. =  
J, C 8.13.8  
C, VB 4.5. =  
YH, C \$ 5  
FK, US \$ 3  
Ms, US \$ 3  
LM, SA 15š  
HU, SA 12š  
JN, VB 7š  
VK, Au 5š  
US 50š  
Srdečně dě-  
kujeme :



tp

Mikláš  
sen.  
KOMACS-



**DR. OSUSKÝ PĚTASEDMDESÁTNÍKEM****SPOLKOVÉ ZPRAVODAJSTVÍ:**

\*\* Nebýt článku býv. ministra Václava Majera v kanadských Našich Hlasech, bylo by nám ušlalo životní výročí dr. Štefana Osuského, čs. diplomata, politika, právníka a autora díla "The Ways of the Free". Nemělo se to stát a chceme to napravit aspoň touto stejně upřímnou jako otevřenou zkratkou.

Ačkoliv dr. Osuský není z nejstarších čs. osobností v exilu, snad už jen on patří do řad těch, kteří měli právo nazývat se Masarykovými spolupracovníky z I. odboje, jak je TGM sám vyjmenoval v předmluvě ke svým pamětem: Beneš, Štefánik, Osuský, Klecanda a Sychrava... U Osuského ocenil schopnost vytvářet si okruh vlivných přátel - ačkoliv byl tehdy ještě o 5 let mladší než mladý Beneš! Osuský prospíval odbojové práci jako znalec maďarských poměrů, velikými schopnostmi jazykovými a jeden čas pomáhal i s nábojem do legií. Jeho služby byly oceněny tím, že ho již prozatímní vláda jmenovala prvním čs. vyslancem v Londýně; později byl od r. 1920 až do r. 1940 vyslancem v Paříži.

"Osuský byl schopný, vytrvalý, vynalézavý... rozhodný, neodvislý... a jeho obratnost odhalili brzo všichni s nimiž spolupracoval", to o něm napsal, mimo jinou chválu, dr. Edvard Beneš - vztahovalo se to ovšem na I. odboj. Osuský, jak o tom svědčí světo-  
vá politická literatura z období mezi oběma světovými válkami a hlavně z doby Mnichova, zastával svoje poslání tak, že vyrostl v mezinárodní diplomatickou osobnost.

Potom ovšem přišlo období II. odboje, kdy dr. Osuský postavil vlastní filosofii a tak-  
tiku akce, založené na "diplomatické kontinuitě" jež měla svěřit zahraniční odbojovou akci diplomatům, kteří udrželi úřady a posice. Mezi nimi, s ohledem na význam postavení v Paříži i senioritu ve státním aparátě, měl hrát hlavní roli právě on - a to i za cenu oduznání Benešova prezidentství. Okolnost, že tak zv. "vyslancecká teorie" neobstála, vedla k značné osobní zatrpklosti. Za nic na světě se nepodařilo smířit Osuského s Benešem, či zaktivovat podíl Osuského na skutečné odbojové práci v níž už zastával jen pasivní a titulární postavení a funkce. Osuský napsal a vydal za II. světové války řadu vznětlivých pamfletů, které se staly opravdu osudné.

Dnes je třeba konečně říci, že události zde vzpomenuté patrně připravily III. odboj o jeho vedoucí postavu, autoritu a snad i jeho hlavu. I tentokrát šel dr. Osuský "svojí cestou", která se, jak výsledek ukazuje, opět neprosadila a tak tu s námi zůstává sice věhlasný právník, diplomat, politik, debatér, rádce jiných, ale nikoliv náš vůdce a státník.

Jaká je to ironie osudu, že právě ta komplikovanost jeho povahy a "tvrdá slovenská hlava", jak o tom svědčí i Václav Majer, přivedla dr. Osuského i do konfliktu s naší "Informační službou svobodného Československa". Když jsme přece jen mohli po letech uvítat dr. Osuského a jeho choť v Domě čs. svobodného tisku v Londýně, vzpomínám si, že jsem mu řekl: "Vítáme Vás tu dnes tím srdečněji, že nebýt našeho sporu, nebylo by Domu čs. svob. tisku..." A tak z těchto míst posíláme dnes dr. Štefanu Osuskému třeba opožděné, ale jistě upřímné přání mnoha dalších let zdraví a úspěchů v na-  
ději, že budou nakonec léty laskavé, tvořivé, s jednocující práce a ke prospěchu nejen jeho drahého Slovenska ale i Československé svobody. J.J.

**ČESKOSLOVENSKÉ NÁRODNÍ SDRUŽENÍ V KANADĚ** oslaví 25. výročí svého založení koncertem čs. hudby v sále torontské Královské konzervatoře dne 9.5.t.r. Vystoupí řada známých čs. solistů. (MJ)

### VYÁDEJTE SI NAŠE NOVÉ KNIŽNÍ SEZNAMY TISÍCI TITULŮ ČESKÉ, SLOVENSKÉ, ANGLICKÉ A FRANC. LITERATURY O ČSR.

Ani UKRAJINSKÝ EXIL nezahálí. Kniha: RUSSIAN OPPRESSION IN UKRAINE; reportáže a dokumenty (ilustrov.) je těžkou obžalobou Sovětů a CHRUŠČOVA. (Str. 576, 36/-=\$5)

**PŘEDPÍSEČECHOSLOVÁKA**

Ročně lodní poštou do celého světa: £1. 15s., \$5, austral. £25:WDM 20. LETECKY: £2.8,- \$7, austr. £3. 7s  
**ZÁJEMCI - OZNÁMKY A NSERCI** nechť si lask. vyžádají sazby v administraci. Č. jde týdně letecky do 80 zemí. Je nejrozsáhlejším pojátkem s čs. zahraničím.

KDO ŠETŘÍ, může občas přispět na tisk, fond

Předplatné **ČECHOSLOVÁK** je £ 1.15, = nebo \$ 5 na rok, lodní poštou v té které měně. (Letecky podle oblastí cca £ 2.10, = nebo \$ 7.)

Předplatné **FCI=FEATURES AND NEWS FROM BEHIND THE IRON CURTAIN** je průměrně o £ 1 nebo \$ 3 dražší. Četní odběratelé Č. odebírají také FCI. Abychom umožnili odběratelům i dalším, nabízíme jim pro první rok sníženou cenu odběru FCI a to tak, že budeme požadovat za ně jen tolik jako za Č. Ušetříte tedy £ 1 nebo \$ 3.

Použijte této nabídky v rámci naší akce zabezpečení vycházení našich publikací. Chcete-li zatím jen 3 ukázkové výtisky FCI **z d a r m a**, bude to neméně vítané. Adm. Č/FCI.

**Volná tribuna:****JIHOAFRICKE POZNÁMKY:**

(Z dopisu) Jak je vidět, Jižní Afr. a zajímá čím dál víc lidí hlavně po ekonomické stránce, protože možnosti jsou tu prostě neomezené, mí-  
nerální bohatství velké a ještě neprozkoumané. Právě hledají olej, a jistě ho najdou. Pěstuje se tu už rýže, káva, čaj, rostliny, o nichž se dříve věřilo, že tu nerostou. Já, osobně si myslím, že J.A. bude držet celý kontinent proti komunismu a čím dřív si to pání v UNO uvědomí, tím lépe pro celý svět. =  
Tak se na nás už moc nehněvejte. Příkladem nějakou "korunu" na Čechoslováka, kterého čteme se zájmem a se zájmem sledujeme, jak energicky si všichni počínáte. Vaše D. (Kapské město)

**SOUHLASÍM**

(Dopis) Obdivuji Vás, aké ste zaujali ro-  
zumné stanovisko k otázce prezidenta Dr. Beneša. Smysl našeho boja dnes sú záujmy národa a nie hľadať chyby (osobné) koho =  
koľvek. Dr. Beneš sa mohol myliť, ale nie =  
kdy neslúžil veci zlej vedome. Dnes sa zá-  
pad pokúša o to, o čo sa Beneš pokúsil s=  
mluvou Sovietsko=československou pred 20. =  
tými rokmi. Mój osobný názor je, že nie =  
Beneš, ale národ sklamal. A keby sme sa =  
dnes pozerali na osoby, (na jejich život a =  
jejich životné dielo) ktoré Beneša takým z =  
působom odsudzujú, možno by sme našli oso =  
by nehodné, ktoré nie sú častokrát ani s= =  
chopné aby viedli sami seba, ktoré obeto =  
vali pramálo pre vec národa, a národ a ľud =  
skú spoločnosť iba využívajú pre svoje e =  
goistické ciele. Také osoby by neprines =  
ly národu slobodu ani v r. 1918 ani v roku =  
1945. M. Zlúmal, (Toronto)

**VÝMYSLY A FAKTA**

(Dopis) Jaromír Měšťan uvedl v Čechoslováku č. 11, s. 6, citát z knihy W. Jaksche, který prý pochází z "programového prohlášení (soc. dem. strany) z r. 1913". Jediné social. demokrat. "programové prohlášení z r. 1913" ohledně národnostní politiky či státu byla "resoluce o Rakousku=Uhersku", přijatá na XI. sjezdu a uveřejněná v protokolu sjezdu na str. 139=142. Měšťanem a Jakschem citovaná věta tam vůbec není, ani v jiných pramenech a prohlášeních není po této věci ani stopy. Tento příklad je pěknou ukázkou jakých "fakt" Měšťan i Jaksch užívají a na jakých "faktech" budují své závody a názory. Čestmír Ješina (USA)

**DOPISOVATELŮM :**

Pokud zasíláte příspěvky, výstřižky a pod., buď ze země za železnou oponou nebo kde převládá komunistický vliv, adresujte zásilky jak vyznačeno na poslední straně tohoto **VAŠEHO** výtisku Čechoslováka.

Redakce Č/FCI

**Čechoslovák** FCI  
o zahraničí

Vydavatel: Sv. b. čs. tisková společnost.  
Rektor: Josef Josten,  
4 Holland Road, London, W.14 (G.B.)  
Telephone: WEStern 2259 or 9021  
Registered at the G.P.O. as a newspaper.